



## בְּקֹר הַיְסְטוֹרִי

### אוצר מלים מוקלט – Talking Dictionary

to land	לְנַחֵת (פֶּעַל)	7	Middle East	מְזַרְח תִּיכוֹן	1
To continue, to be continued it will continue, it will be continued	לְהַמְשִׁיךְ (נִפְעַל) יִמְשָׁךְ	8	to look (to, upon) he looked (to, upon)	לְצַפּוֹת (פֶּעַל) צָפָה	2
during	בְּמַהְלָךְ	9	promised (m., f. sing.)	מְבַטָּח, מְבַטַּחַת	3
speech, his speech	נְאוּם, נְאוּמוֹ	10	death, his death	מָוֶת, מוֹתוֹ	4
to overcome	לְהִתְגַּבֵּר (הִתְפַּעַל)	11	In the direction of	לְעֵבֶר	5
obstacle(s)	מְכַשּׁוֹל, מְכַשּׁוּלִים	12	The day after tomorrow	מְחֻרְתָּיִם	6

שְׁלוֹם רַב לָכֶם, בְּיוֹמוֹ הַשֵּׁנִי בְּמִזְרַח הַתִּיכוֹן בְּקֹר הַיּוֹם הָאֶפִּיפִיּוֹר, בְּנִדְיָקוּס ה־16, בָּהָר נְבוֹ שְׁבִירָדוֹן, הַמְּקוֹם שָׁבוּ, עַל פִּי הַתַּנ"ךְ צָפָה מֹשֶׁה רַבֵּינוּ לְאַרְץ הַמְּבַטָּחַת לְפָנֵי מוֹתוֹ.

הַכֵּס הַקְּדוֹשׁ (the Pope) צָפָה גַם הוּא לְעֵבֶר נְהַר הַיַּרְדֵּן וְהָעִיר יְרִיחוֹ. מְחֻרְתָּיִם בְּבִקְרָא אָמוֹר הָאֶפִּיפִיּוֹר לְנַחֵת בְּיִשְׂרָאֵל לְבִיקוֹר שְׁיִמְשִׁיךְ עַד יוֹם שְׁשִׁי. בְּמַהְלָךְ נְאוּמוֹ הַיּוֹם קָרָא הָאֶפִּיפִיּוֹר לְיִשְׂרָאֵל וּלְפְלִסְטִינִים לְהִתְגַּבֵּר עַל הַמְּכַשּׁוּלִים בְּדֶרֶךְ לְשָׁלוֹם. הוּא דָבַר גַּם עַל הַקֶּשֶׁר הַמְּיוֹחָד בֵּין הַכְּנִסְיָה לְבֵין הַיְהוּדִית.

Courtesy of mako.co.il

<http://www.mako.co.il/news-world/international/Article-2fba5f54db42121004.htm>

## Historic Visit

Hello to you!

On his second day in the Middle East, the Pope, Benedict XVI, visited today Mount Nebo [that is] in the Jordan, the place in which [that in it], according to the Tanach (Pentateuch, Prophets and Writings), Moses our Teacher looked to the Promised Land before his death.

The Pope also looked in the direction of the Jordan River and the city (of) Jericho. The day after tomorrow, in the morning, the Pope is supposed to land in Israel for a visit that will continue until Friday. During his speech today the Pope called to Israel and to the Palestinians to overcome the obstacles on the way to peace. He also spoke about the special connection between the Church and [between] Judaism.